

## Informacije za kandidate za zaposlenje

### Informativa Recruiting

#### INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

(Ex artt. 21, 22 e 23 della Legge sulla protezione dei dati privati (Gazzetta Ufficiale RS n. 87/2018) (“**LPDP**”))

Gentile Interessato,

di seguito le forniamo alcune informazioni che è necessario portare alla sua conoscenza, non solo per ottemperare agli obblighi di cui alla **LPDP**, ma anche perché la trasparenza e la correttezza nei confronti della nostra clientela è parte fondante della nostra attività.

Il Titolare del Trattamento dei suoi dati personali è GRUPPO PALLADIO individuato secondo la definizione di “gruppo imprenditoriale” disposta dall’art. 4.20 **LPDP** e responsabile nei suoi confronti del legittimo e corretto uso dei suoi dati personali e che potrà contattare per qualsiasi informazione o richiesta ai seguenti recapiti:

Il gruppo imprenditoriale ha provveduto alla nomina di un Data Protection Officer, contattabile all’indirizzo:  
dpo@palladiogroup.com

Titolare: GRUPPO PALLADIO IN  
PERSONA DELLA PALLADIO EAST DOO  
VRŠAC

#### INFORMACIJE O OBRADI LIČNIH PODATAKA

(na osnovu čl. 21, 22,2 3 Zakona o zaštiti podataka o ličnosti "Sl.glasnik RS" br. 87/2018) („**ZZPL**“)

Poštovani,

Ispod navedenim vam ukazujemo na informacije sa kojima smatramo da je neophodno da ste upoznati, ne samo da bi se pridržavali obaveza u skladu sa **ZZPL**, već i zato što je transparentnost i pravičnost prema našim kupcima osnovni deo našeg poslovanja.

Rukovalac vaših ličnih podataka je GRUPA PALLADIO identifikovan kao „grupa pivrednih subjekata“ definisan članom 4.20 **ZZPL** koji je odgovoran prema vama za zakonitu i tačnu upotrebu vaših ličnih podataka i koga možete kontaktirati za bilo kakve informacije ili zahteve na:

Grupa je imenovala odgovorna osobu za zaštitu podataka: Lica za zaštitu podataka o ličnosti (DPO), koju možete kontaktirati na sledeću adresu:  
[dpo@palladiogroup.com](mailto:dpo@palladiogroup.com)

Rukovalac: GRUPA PALLADIO putem društva članice PALLADIO EAST DOO VRŠAC  
Sedište: Beogradski put bb, 26300 Vršac

Sede: Beogradski put bb, 26300 Vršac	
<b>Contatti e recapiti:</b>	<b>Kontakt podaci:</b>
Tel:	+381132155605
e-mail:	<a href="mailto:info@palladiogroup.com">info@palladiogroup.com</a>
web:	<a href="http://www.palladiogroup.com">www.palladiogroup.com</a>
I suoi dati personali sono raccolti e trattati per le finalità riportate di seguito insieme alla base giuridica di riferimento:	Vaši lični podaci se prikupljaju i obrađuju u svrhe navedene u nastavku a u skladu sa odgovarajućim pravnim osnovom.

<b>Trattamento: Ricerca del Personale</b>		<b>Obrađa podataka: Potraga potencijalnih kandidata</b>	
<b>Svrha - Finalità</b>	<b>Podaci koji se obradjuju-Dati trattati</b>	<b>Pravni osnov - Base Giuridica</b>	<b>Trajanje - Durata</b>
Potruga potencijalnih kandidata za zaposlenje u Društvu Ricerca del personale da inserire in azienda	Fiskalni kod i drugi identifikacioni lični brojevi, ime, adresa i drugi elementi za ličnu identifikaciju, radno iskustvo (trenutno zaposlenje, prethodno, curriculum, itd.) obrazovanje i kultura, sertifikati on profesionalnom kvalitetu, e-mail adresa, provincija prebivališta, deklarirana profesija, sfere interesovanja, pol m/ž, rad Codice fiscale ed altri numeri di identificazione personale; nominativo, indirizzo o altri elementi di identificazione personale; lavoro (occupazione attuale, precedente, curriculum, ecc.); istruzione e cultura; certificati di qualità	Predugovorni Precontrattuale	1 godina od sticanja ličnih podataka 1 anno dall'anno di acquisizione del dato personale

	professionali; indirizzo email; provincia di residenza; professione dichiarata; argomenti di interesse; sesso m/f; lavoro		
<b>Destinatari:</b> I suoi dati non saranno comunicati ad alcun destinatario.		<b>Primaoci:</b> Vaši podaci neće biti otkriveni nijednom primaocu.	

TRATTAMENTO: Selezione del Personale		OBRADA PODATAKA: Selekcija kadrova	
Svrha - Finalità	Podaci koji se obradjuju-Dati trattati	Pravni osnov - Base Giuridica	Trajanje - Durata
Rekrutovanje i selekcija osoblja  Reclutamento e selezione del personale	Fiskalni kod i drugi identifikacioni lični brojevi, ime, adresa i drugi elementi za ličnu identifikaciju, radno iskustvo (trenutno zaposlenje, prethodno, curriculum, itd.) obrazovanje i kultura, sertifikati on profesinalnom kvalitetu, e-mail adresa, provincija prebivališta, deklarisanana profesija, sfere interesovanja, pol m/ž, rad Codice fiscale ed altri numeri di identificazione personale; nominativo, indirizzo o altri elementi di identificazione personale; lavoro (occupazione attuale, precedente, curriculum, ecc.); istruzione e cultura; certificati di qualità professionali; indirizzo email; provincia di residenza; professione dichiarata; argomenti di interesse; sesso m/f; lavoro	Predugovor  Precontrattuale	1 godina od godine sticanja ličnih podataka 1 anno dall'anno di acquisizione del dato personale

<b>Destinatari:</b> I suoi dati non saranno comunicati ad alcun destinatario.	<b>Primaoci:</b> Vaši podaci neće biti otkriveni nijednom primaocu.
---	---

<p><b>*Durata:</b> Oltre al tempo necessario per il maturarsi dei termini prescrizionali in relazione ai reciproci diritti.</p> <p style="text-align: center;">*</p> <p>Durata: Oltre al tempo necessario per il maturarsi dei termini prescrizionali in relazione ai reciproci diritti.</p> <p style="text-align: center;">*</p>	<p><b>*Trajanje: do zakonskih rokova koje predviđaju nastupanje zastarelosti u vezi sa uzajamnim obavezama.</b></p> <p style="text-align: center;">*</p> <p>Trajanje: pored vremena potrebnog da zastarelost nastupi u odnosu na međusobna prava.</p> <p style="text-align: center;">*</p>
<p><b>MODIFICHE A QUESTA PRIVACY POLICY</b></p> <p>Il Titolare del Trattamento si riserva il diritto di apportare modifiche alla presente privacy policy in qualsiasi momento, dandone notizia agli interessati. In caso di mancata accettazione delle modifiche apportate alla presente privacy policy, l'Interessato può richiedere al Titolare del Trattamento di rimuovere i propri Dati Personali. Salvo quanto diversamente specificato.</p> <p style="text-align: center;">*</p>	<p><b>PROMENE POLITIKE PRIVATNOSTI</b></p> <p>Rukovalac podataka zadržava pravo da u bilo kom trenutku izvrši izmene ovih politika privatnosti, obaveštavajući zainteresovane strane. U slučaju neprihvatanja promena izvršenih u ovoj politici privatnosti, zainteresovana strana mogu zahtevati od Rukovaoca da ukloni njegove lične podatke. Osim ukoliko nije drugačije naznačeno.</p> <p style="text-align: center;">*</p>
<p><b>Trasferimento dati Extra Repubblica di Serbia</b></p> <p>I dati potranno essere trasferiti a destinatari con sede in UE ed USA. Tali destinatari adottano le garanzie previste dall'art. 63-72 <b>LPDP</b> tra cui le clausole contrattuali standard in grado di</p>	<p><b>Prenos podataka van Republike Srbije</b></p> <p>Podaci se mogu preneti primaocima sa sedištem u EU i SAD. Ovi primaoci usvajaju garancije predviđene članom 63-72 <b>ZZPL</b>, uključujući standardne ugovorne klauzule koje mogu</p>

garantire un livello adeguato di protezione e la liceità del trasferimento.

\*

Oltre a queste informazioni, per garantirle un trattamento dei suoi dati il più corretto e trasparente possibile, deve essere a conoscenza del fatto che:

- Tranne che per le finalità basate sul consenso, il conferimento dei suoi dati e requisito necessario, in caso contrario non sarà possibile fornire il bene o erogare il servizio richiesto;
- ha il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai suoi dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che la riguarda o di opporsi al loro trattamento;
- se ha fornito il consenso per una o più specifiche finalità, ha il diritto di revocare tale consenso in qualsiasi momento;
- ha il diritto di proporre reclamo alla seguente Autorità di Controllo: Garante per la protezione dei dati personali;
- i dati verranno trattati con modalità automatizzate, semiautomatizzate e non automatizzate;

garantovati odgovarajući nivo zaštite i zakonitost prenosa.

\*

Osim ovih informacija, kako bi se garantovala obrada vaših podataka na najkorektniji način i što je moguće više transparentniji, treba da ste upoznati i sa činjenicom da:

- osim u svrhe zasnovane na pristanku, pružanje vaših podataka je neophodan uslov, u suprotnom neće biti moguće pružiti robu ili pružiti traženu uslugu.
- imate pravo da zatražite od titulara za obradu podataka pristup vašim ličnim podacima i ispravku ili brisanje istih ili ograničenje obrade koja vas se tiče ili da se usprotivite njihovoj obradi.
- ako ste dali saglasnost u jednu ili više određenih svrha, imate pravo da povučete ovu saglasnost u bilo kom trenutku.
- imate pravo da uložite žalbu Nadzornom organu; Garantu za zaštitu ličnih podataka.
- podaci će se obrađivati automatizovanim, poluautomatizovanim i neautomatizovanim metodama;

<p>Dove previsto dalla presente informativa ha l'obbligo legale di fornire i suoi dati altrimenti è soggetto a sanzioni come previsto dalla normativa.</p>	<p>Tamo gde to zahtevaju ove informacije, imate zakonsku obavezu da dostavite svoje podatke, u suprotnom podležete sankcijama predvidjenim zakonom.</p>
--	---

Vršac, 18.11.2021. godine

GRUPA PALLADIO